

Britax



B-AGILE™ Double

User Guide

Guide de l'utilisateur

Guía de Usuario



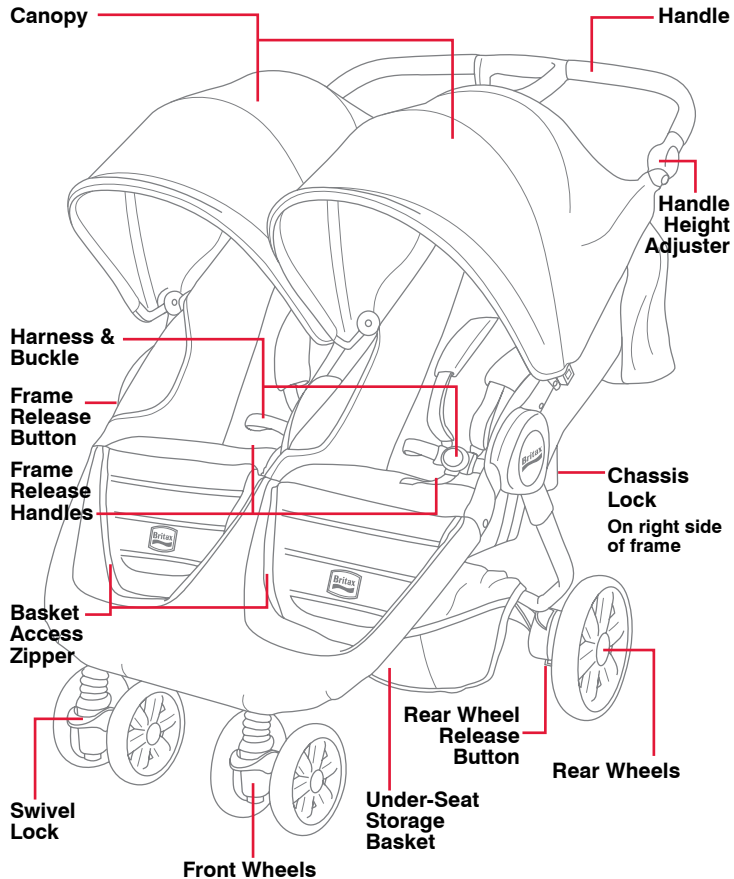
Warnings	2
Features	4
In the Box	5
Assembly	6
Operating Instructions	
Parking Brake	9
Swivel Wheel	9
Recline	9
Folding	10
Attaching Infant Car Seat Receivers	11
Removing Infant Car Seat Receivers	11
Infant Car Seat Mode	
Attaching a Britax Infant Car Seat	12
Removing a Britax Infant Car Seat	13
Securing Your Child	14
Available Accessories	16
Care and Maintenance	18
Warranty	19
Instructions in English	1
Instructions en français	21
Instrucciones en español	41

WARNING!

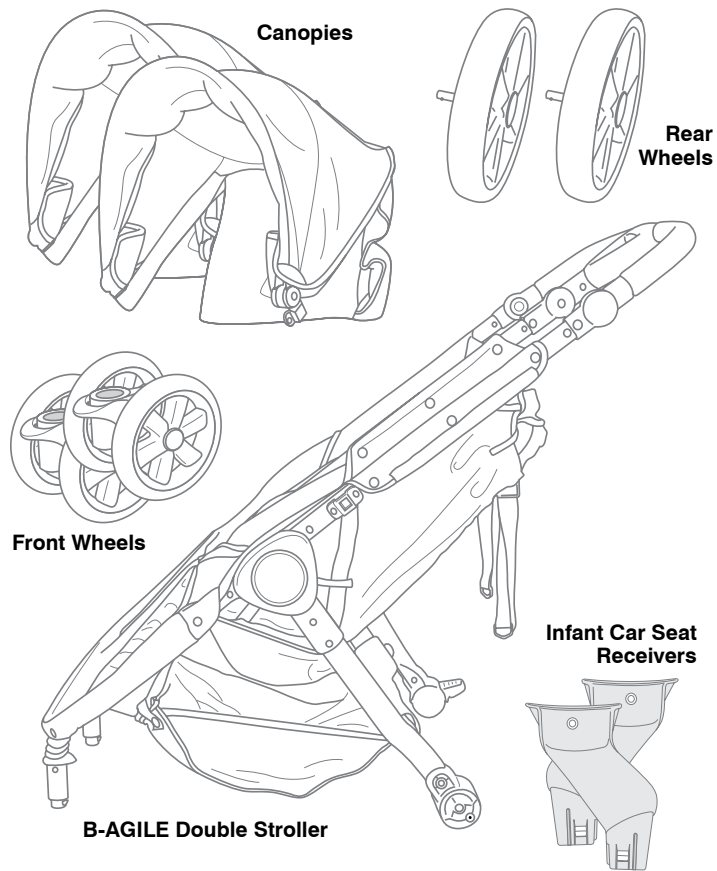
DEATH or SERIOUS INJURY can occur:

- Never leave child unattended.
- Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use harness to secure child.
- Appropriate from birth, however, Britax recommends using an infant car seat until child has head and neck control.
- DO NOT use stroller with a child who weighs more than 50 lbs (22.7 kg) in each seat. The stroller may become unstable if the recommended load is exceeded.
- DO NOT use stroller with a child taller than 44 inches (111.8 cm) in each seat.
- Do NOT overload basket – Maximum weight in basket is 10 lbs (4.5 kg). Overloading the basket may cause the stroller to become unstable.
- DO NOT overload the hood storage pocket. Maximum weight in each storage pocket is 1 lb (0.45 kg).
- Always make certain that the stroller is fully open and locked before use.
- Assembly of this stroller must be performed only by an adult.
- DO NOT hang or place items on the stroller, handle or frame except for those approved by Britax. They may cause the stroller to become unstable.
- Only use Britax infant car seats with this stroller.
- DO NOT allow children to climb on or play with the stroller.
- Never use stroller on stairs or escalators.
- Care must be taken when folding or unfolding the stroller to avoid finger entrapment or pinching.
- Stroller is intended for walking speed only. Do not use while jogging, skating, etc.

- Always set the parking brake when stroller is not moving.
- Only use accessories and replacement parts approved by Britax Child Safety, Inc.
- Read and understand these instructions before using this product. To ensure proper use, store this user guide in a convenient place so it can be consulted often. Failure to follow all warnings and instructions could result in serious injury or death.
- When using an infant car seat with this product, refer to the product's user guide for maximum weights and other instructions.
- DO NOT exceed the manufacturer's maximum weight limit when using an infant car seat with this product.
- The infant car seat MUST be installed rear facing.
- Infant Car Seat receivers MUST be installed in the right seating position of the double stroller when attaching an infant car seat. The receivers are NOT designed to attach to the left seating position. The infant car seat will NOT be secure and the stroller may become unstable. See page 11.

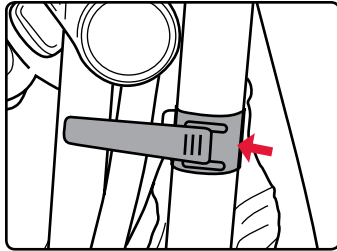


• Actual product may vary from images.

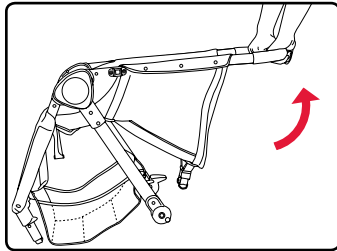


Unfolding

- Push the release button on the chassis lock and open the frame

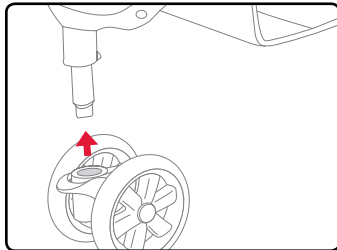


- Lift handle until frame locks into upright position



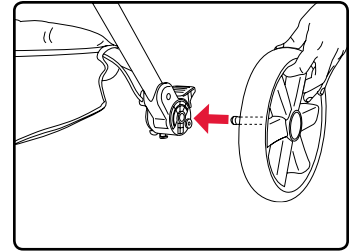
Front Wheels

- Slide the front wheel assemblies onto the mounting posts at the front of the stroller
- Pull each wheel to ensure that it is secure



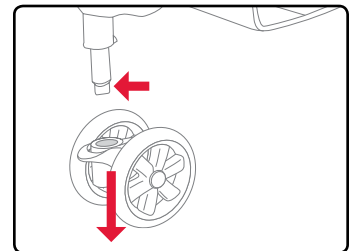
Rear Wheels

- Slide the pin on the rear wheel into the mounting bracket on the rear axle until it locks into place
- Pull wheel to ensure that it is secure



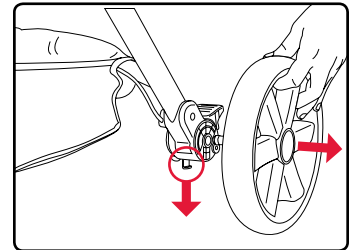
Removing Front Wheels

- Press the release button on the bottom of the wheel assembly and pull away from the stroller



Removing Rear Wheels

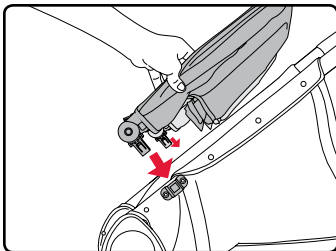
- Pull and hold the release lever on the bottom of the rear axle, while pulling the rear wheel away from the stroller



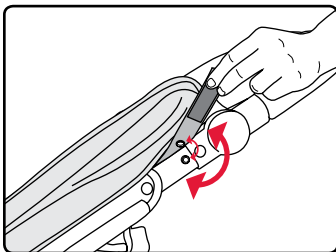
Attaching the Canopies

- Slide the brackets on the canopy stay into the canopy mounts on the frame of the stroller until they lock into place

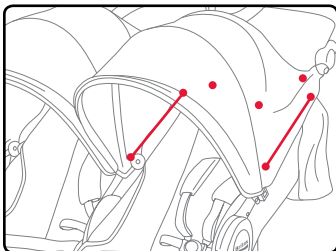
NOTE: There is a left and right canopy - The release buttons on the brackets should face to the outside of the stroller on each side



- Snap the support strap to the frame just below the stroller handle and connect them using the hook and loop fasteners on the inside of the canopy



- Attach the hook and loop fasteners around the outer edge of the canopy and hood to the stroller

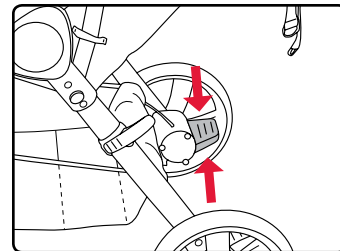


Parking Brake

- Press the brake pedal down to lock the brake
- Lift the brake pedal to release the brake

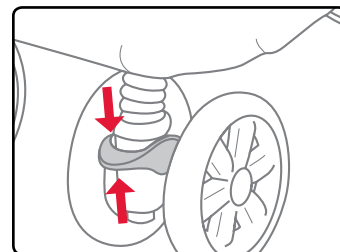
NOTE: Locking the brake locks both back wheels

IMPORTANT: Ensure the wheels are locked by attempting to move the stroller



Swivel Wheels

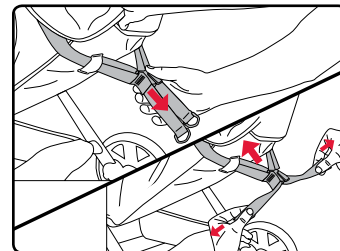
- Press the swivel lock levers down to lock each of the front wheels
- Lift the swivel lock levers to allow each of the front wheels to swivel



Seat Recline

- To recline, pull the release lever on the recline adjuster and slide it away from the seat
- To raise, pull both straps apart

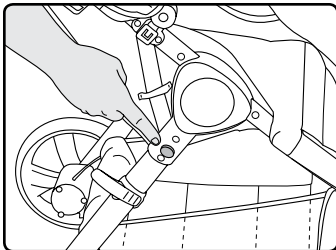
NOTE: Each seat reclines independently



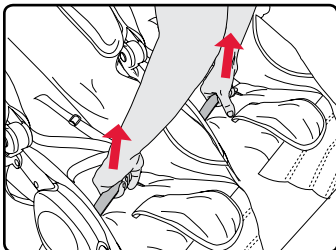
Folding

IMPORTANT: Always apply brake and remove children before folding the stroller

- Press the frame release button



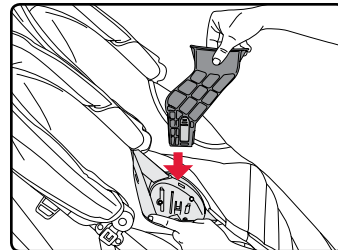
- Lift both frame release straps in the middle of the seats at the same time until the stroller folds and the chassis lock engages



Attaching Infant Car Seat Receivers

- Lock the parking brake
- Align the receivers with the mounts on the right, inside frame of the stroller
- Push down until a click is heard

NOTE: Pull up on the receivers to ensure they are secure



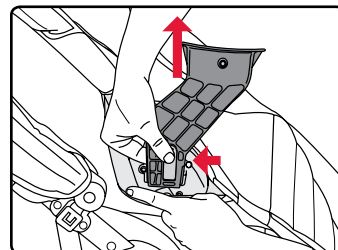
WARNING

- The receivers are **NOT** designed to attach to the left seating position. Infant car seat will not be secure and the stroller may become unstable.



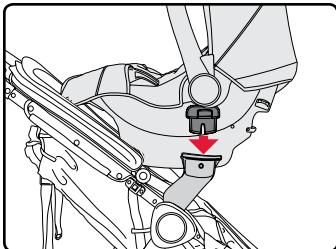
Removing Infant Car Seat Receivers

- Press the button on the receiver and lift upward

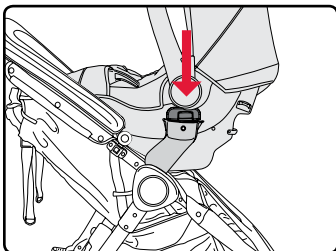


Attaching a Britax Infant Car Seat

- Set the parking brake
- Line up the adapter on the infant car seat with the receivers on the stroller



- Press down until locked into place
- Lift up on the infant car seat to ensure that it is secure



⚠ WARNING When using an Infant Car Seat:

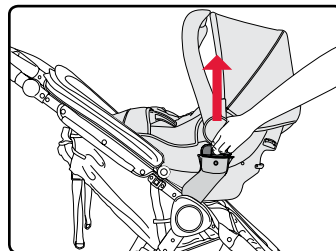
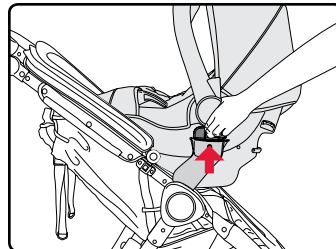
- *The infant car seat MUST be installed rear facing*

Removing a Britax Infant Car Seat

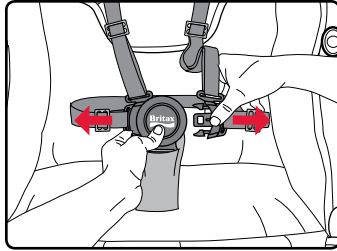
- Set the parking brake
- Lift the release levers on both sides of the infant car seat at the same time

NOTE: When removing infant car seat from stroller, take care that the car seat does not tip and fall

- Lift upward

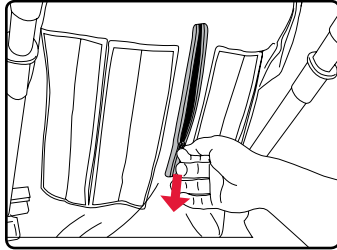


- Release the harness by pressing the button in the center of the buckle while pulling the two tongues away from the buckle assembly



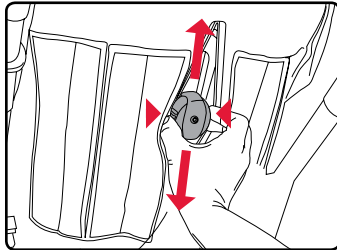
- Sit child in seat and unzip the seat back to access the harness height adjuster

TIP: You may need to loosen the harness to adjust the harness height



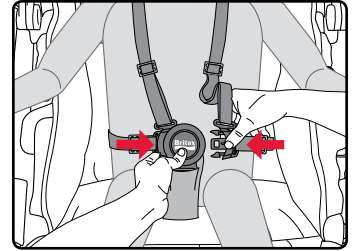
- Squeeze the adjuster to release and slide up or down to one of the three positions

NOTE: Adjusted harness height should be at or above the shoulders of the child

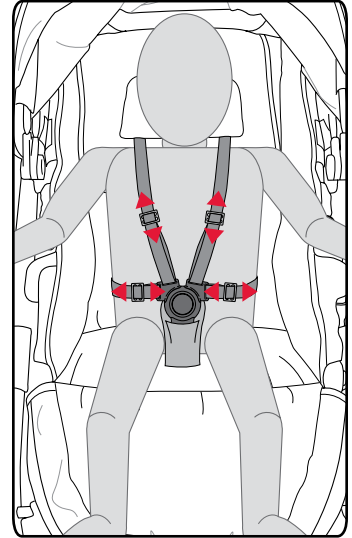


- Fasten the harness by inserting the buckle tongues into the buckle assembly

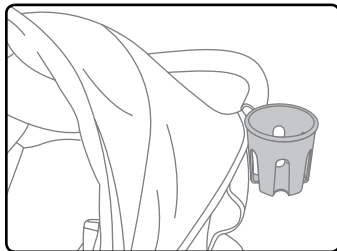
NOTE: Ensure the straps are not twisted as they may become uncomfortable for the child



- Tighten or loosen the harness straps by sliding the harness adjusters

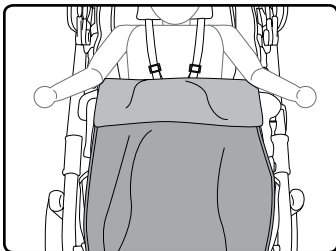


Adult Cup Holder



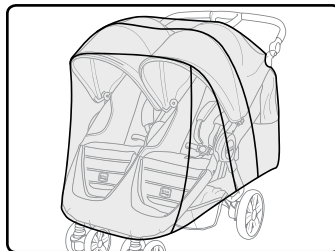
Easy attach cup holder fits most cups and bottles

Foot Muff



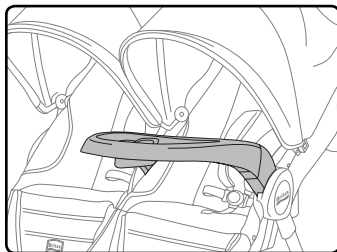
Extra protection from the cold for your child

Rain Cover



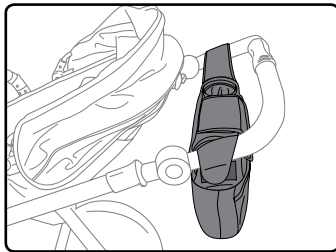
Protection from the rain for your child

Child Tray



Easy storage for drinks and snacks

Stroller Organizer



Added storage and cup holders for any stroller

Parking Brake

- Periodically check that the parking brake works properly and locks both wheels securely.
- Clean out any dirt or debris that may prevent the brake from working.

Frame

- Wipe the frame with a damp cloth and mild soap. Use clean, dry cloth or towel to wipe away excess water and soap.

Fabric and Harness

- DO NOT machine wash or dry the cover.
- Hand wash with cold water and mild soap. Air dry to prevent the cover from shrinking.

Cleaning Plastic Parts:

- Wipe with a damp cloth and mild soap. Use clean, dry cloth or towel to wipe away excess water and soap.
- DO NOT use abrasives, solvents, strong detergents, or household cleaners.
- DO NOT iron.

Maintenance

- If stroller gets wet wipe with a clean cloth or towel to prevent corrosion.
- DO NOT fold stroller when wet or damp. Always make sure that the stroller is dry before storing.

Plastic Parts

- DO NOT use abrasives, solvents, strong detergents, or household cleaners. These products can scratch, discolor, and weaken plastic or cause corrosion on metal surfaces.

Storage

- Store away from extreme heat to prevent damage to plastic parts.
- Cover stroller to prevent dust build-up and exposure to sunlight.
- DO NOT stack other items on top of stroller.

This product is distributed by Britax Child Safety, Inc. Britax Child Safety, Inc. ("Britax") warrants this product to the original retail purchaser as follows:

Limited Two-Year Warranty

This product is warranted against defective materials or workmanship for two years from the date of original purchase. Proof of purchase is required. Your exclusive remedy for this warranty is that Britax will, at its option, provide repair or replacement components to the original purchaser for this product. Britax reserves the right to discontinue or change fabrics, parts, models or products, or to make substitutions. Labor and shipping costs for returns are not included.

To make a claim under this Warranty, you must contact Britax Customer Services Department at 1-888-427-4829 or write to 13501 South Ridge Drive, Charlotte, NC 28273. Proof of purchase is required.

PLEASE COMPLETE AND MAIL THE REGISTRATION CARD WITHIN 30 DAYS OF PURCHASE, OR VISIT WWW.BRITAXUSA.COM/REGISTRATION.

Warranty Limitations

This warranty does not include damages which arise from negligence, misuse, salt corrosion, or use not in accordance with the user guide.

The use of non-Britax Child Safety, Inc. accessories is not approved by Britax. The use of unapproved accessories could cause this product to become damaged or dangerous. Their use automatically voids the Britax warranty.

Limitations of Damages

The warranty and remedies as set forth above are exclusive and in lieu of all others, oral or written, express or implied. In no event will Britax or the retailer selling this product be liable for any damages, including incidental or consequential damages, arising out of the use or inability to use this product.

Limitations of Warranties and Other Warranty Terms and State Law Rights

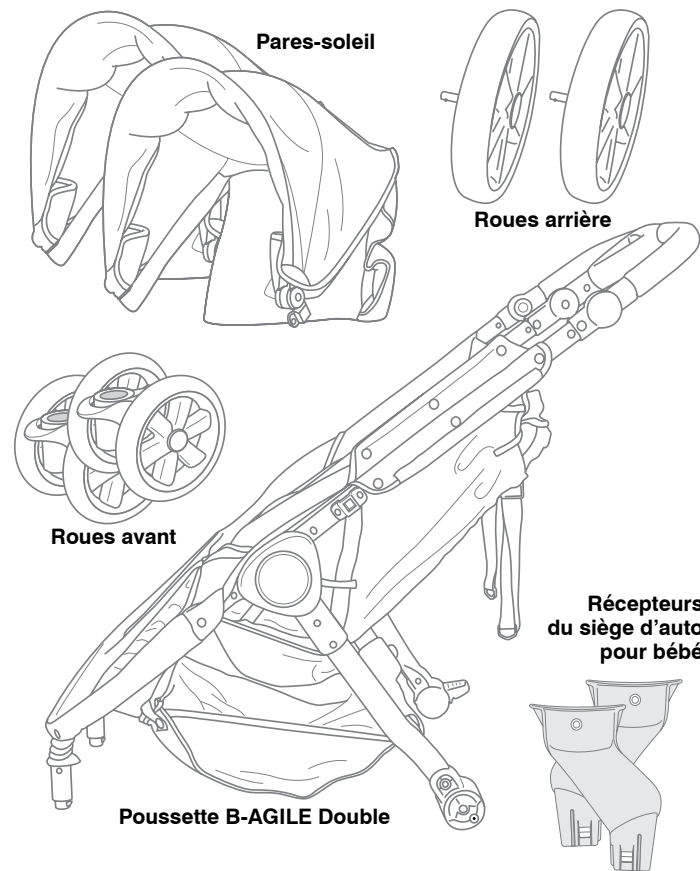
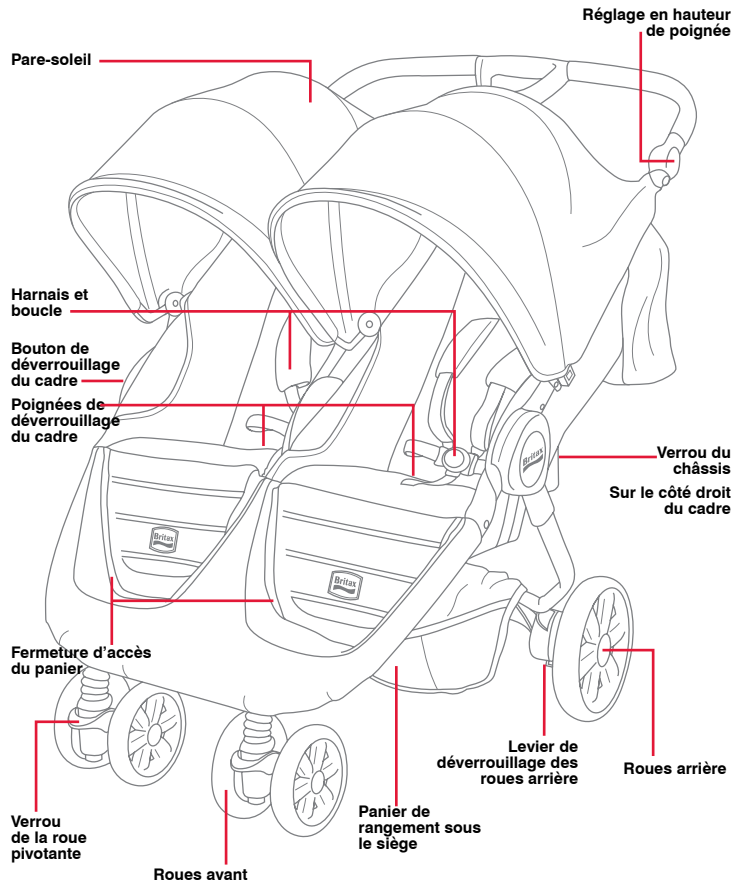
Any implied warranties, including implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, shall be limited to the duration and terms of the express written warranty. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights, which vary from state to state. Neither Britax, nor the retailer selling this product, authorizes any person to create for it any other warranty, obligation, or liability in connection with this product.

Mises en garde	22
Caractéristiques	24
Contenu de la boîte	25
Assemblage	26
Mode d'emploi	
Frein de stationnement	29
Roues pivotantes	29
Inclinaison	29
Pliage	30
Fixation des récepteurs pour siège d'auto pour bébé	31
Retrait des récepteurs pour siège d'auto pour bébé	31
Mode siège d'auto pour bébé	
Fixation d'un siège d'auto pour bébé de Britax	32
Retrait d'un siège d'auto pour bébé de Britax	33
Positionnement de l'enfant en toute sécurité	34
Autres accessoires offerts	36
Soins et entretien	38
Garantie	39
Instructions in English	1
Instructions en français	21
Instrucciones en español	41

MISE EN GARDE!

LA MORT ou DES BLESSURES GRAVES peuvent survenir :

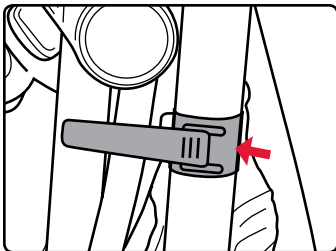
- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- L'enfant peut subir des blessures graves s'il tombe de la poussette. Toujours attacher le harnais pour éviter que l'enfant ne glisse ou ne tombe de la poussette.
- Appropriée de la naissance cependant Britax recommande d'utiliser un siège d'auto pour bébé jusqu'à ce l'enfant a la tête et du cou de contrôle.
- La poussette n'est pas conçue pour les enfants de plus de 22,7 kg (50 lb) dans chaque siège. La poussette peut devenir instable si la charge recommandée est dépassée..
- Ne pas asseoir un enfant mesurant plus de 111,8 cm (44 po) dans chaque siège de la poussette.
- Ne pas surcharger le panier. Le poids maximal du chargement dans le panier est de 4,5 kg (10 lb). Un panier surchargé risque de déséquilibrer la poussette au point de la renverser.
- Ne pas surcharger la pochette de rangement de l'auvent. Le poids maximal du chargement dans la pochette est de 0,45 kg (1 lb).
- Toujours veiller à déplier complètement la poussette et à la verrouiller avant de l'utiliser.
- L'assemblage de la poussette doit être effectué par un adulte.
- Utiliser seulement des sièges pour bébé Britax avec cette poussette.
- En l'absence du cadre adaptateur pour siège d'auto pour bébé, utiliser uniquement les retenues et les sièges d'auto approuvés par Britax.
- Ne jamais laisser un enfant grimper dans la poussette ou s'en servir comme d'un jouet.
- Toujours plier la poussette avant d'utiliser un escalier ou un escalier mécanique.
- Éviter de plier ou de déplier la poussette à proximité de l'enfant, pour prévenir les blessures.
- La poussette est conçue pour la marche. Ne pas l'utiliser lorsqu'on fait du jogging, du patin, etc.
- Engager le frein de stationnement lorsque la poussette est à l'arrêt.
- N'utiliser que les accessoires et les pièces de rechange approuvés par Britax Child Safety, Inc.
- Lire attentivement les instructions et s'assurer de bien les comprendre avant d'utiliser ce produit. Conserver ce guide dans un endroit commode pour être en mesure de le consulter aussi souvent que nécessaire. Le non-respect des mises en garde et des instructions peut entraîner des blessures graves, voire fatales.
- Si on utilise un siège d'auto pour bébé avec ce produit, il est très important de lire attentivement le guide de l'utilisateur et de respecter les poids maximaux recommandés par le fabricant.
- Si on utilise un siège d'auto pour bébé avec ce produit, il est très important de ne pas excéder la limite de poids recommandée par le fabricant.
- **VERROUILLER** la roue avant pivotante en position face à l'avant pour éviter que la poussette ne bascule.
- Récepteurs du siège d'auto pour bébé **DOIT** être installé dans la position assise à droite de la poussette double lors de la fixation d'un siège d'auto pour bébé. Les berceaux ne sont pas conçu pour se fixer à la position assise à gauche. Le siège pour bébé ne sera **PAS** sécuritaire et la poussette peut devenir instable. Voir la page 11.



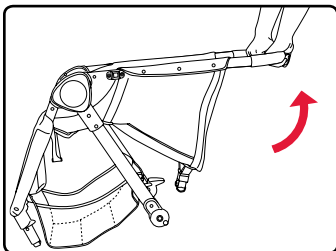
• Le produit peut être différent de ceux qui sont illustrés.

Dépliage de la poussette

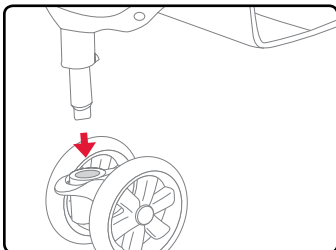
- Appuyer sur le bouton de déverrouillage situé sur le châssis et déployer le cadre.



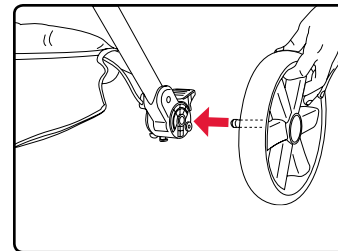
- Soulever la poignée jusqu'à ce que le cadre soit verrouillé en position verticale.

**Roues avant**

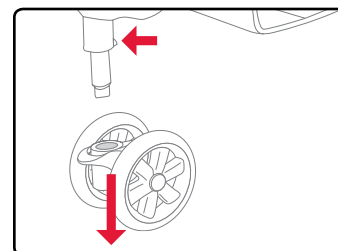
- Glisser la roue avant sur le montant situé à l'avant de la poussette.
- Tirer sur la roue pour s'assurer qu'elle est bien en place.

**Roues arrière**

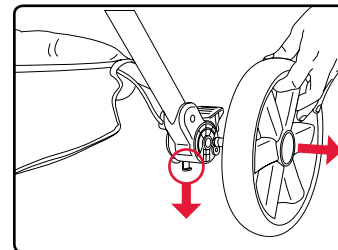
- Insérer la cheville de la roue arrière dans le support de fixation de l'essieu arrière.
- Tirer sur la roue pour s'assurer qu'elle est bien en place.

**Retrait des roues avant**

- Appuyer sur le bouton de déverrouillage au bas de la roue et éloigner la roue avant de la poussette.

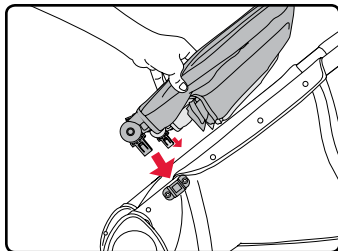
**Retrait des roues arrière**

- Tirer sur le levier de déverrouillage au bas de l'essieu arrière tout en éloignant la roue arrière de la poussette.



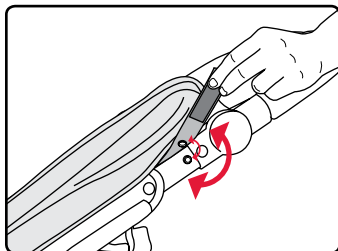
Installation de les pare-soleil

- Glisser et enclencher les supports de l'armature du pare-soleil dans les montants situés sur le cadre de la poussette.

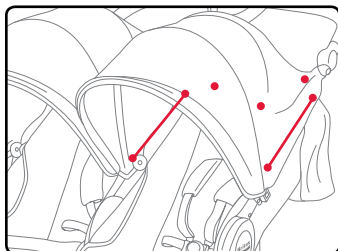


REMARQUE: Il y a un pare-soleil gauche et droite - Les boutons de déverrouillage sur les supports doivent face à vers l'extérieur de la poussette de chaque côté

- Agrafer la sangle de support au cadre, juste sous la poignée de la poussette, et attacher à l'aide des boucles et crochets situées à l'intérieur du pare-soleil.



- Attacher les boucles et crochets situées sur le rebord extérieur du pare-soleil et de l'auvent au cadre de la poussette.

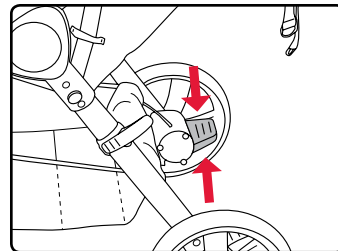


Frein de stationnement

- Appuyer sur la pédale pour engager le frein.
- Soulever la pédale pour relâcher le frein.

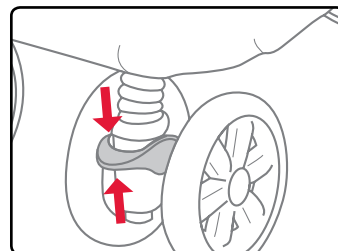
REMARQUE: Lorsque le frein est engagé, les deux roues arrière sont verrouillées.

IMPORTANT: Assurer des roues sont verrouillées en essayant de déplacer la poussette.



Roues pivotantes

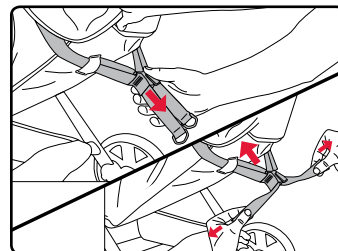
- Abaisser le levier de verrouillage pour empêcher la roue avant de pivoter.
- Soulever le levier de verrouillage pour libérer la roue avant.



Inclinaison

- Pour incliner l'assise, appuyer sur le levier de déverrouillage et faire glisser le dispositif de réglage loin du siège.
- Pour redresser l'assise, maintenir les deux sangles de soutien et faire glisser le dispositif de réglage vers le siège.

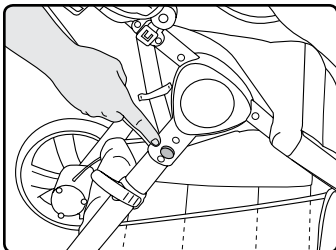
REMARQUE: Chaque siège s'incline indépendamment



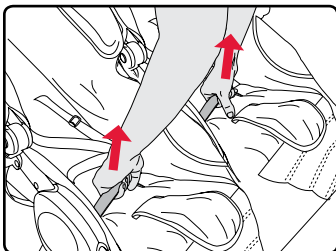
Pliage

IMPORTANT : Toujours engager le frein et retirer l'enfant avant de plier la poussette.

- Appuyer sur le bouton de pliage situé sur le cadre.



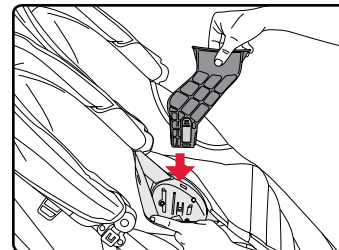
- Soulever les deux sangles de pliage situées au milieu de les sièges en même temps jusqu'à ce que la poussette se replie sur elle-même et que le châssis soit bien enclenché.



Fixer les récepteurs du siège d'auto pour bébé

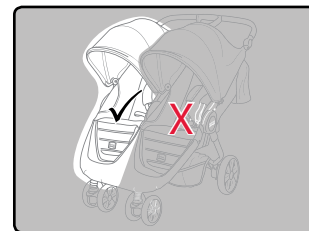
- Engager le frein de stationnement.
- Aligner les récepteurs à les montures sur la droite, cadre à l'intérieur de la poussette.
- Abaisser jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre.

NOTE: Tirez les récepteurs afin de s'assurer qu'ils sont sécuritaires.



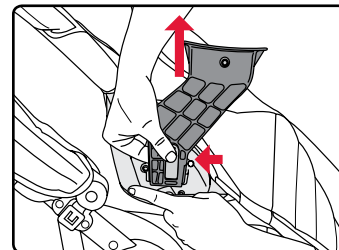
⚠ MISE EN GARDE

- Les récepteurs ne sont **PAS** conçu pour se fixer à la position assise à gauche. Siège d'auto pour bébé ne sera pas sécurisée et la poussette peut devenir instable.



Retrait des récepteurs du siège d'auto pour bébé

- Appuyer sur le bouton du récepteur et soulever.

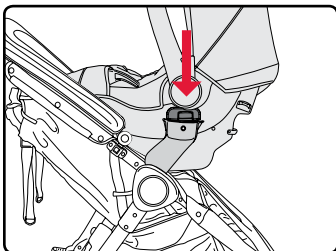
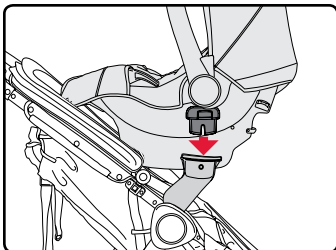


Fixation d'un siège d'auto pour bébé de Britax

- Engager le frein de stationnement.
- Aligner les verrous du siège d'auto ou du cadre adaptateur sur les récepteurs de la poussette.

REMARQUE : Le siège d'auto pour bébé et le cadre adaptateur sont vendus séparément.

- Appuyer jusqu'à ce que le siège ou le cadre soit bien enclenché.
- Tirer sur le siège ou le cadre pour s'assurer qu'il est bien fixé.



⚠ MISE EN GARDE

Lorsqu'on utilise un siège d'auto pour bébé :

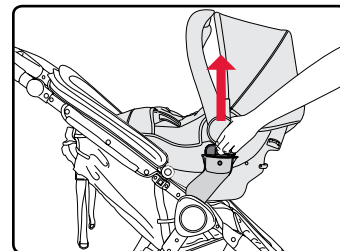
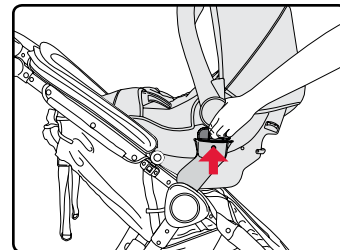
- **Tous les sièges d'auto pour bébé DOIVENT être installés face à l'arrière.**

Retrait d'un siège d'auto pour bébé de Britax

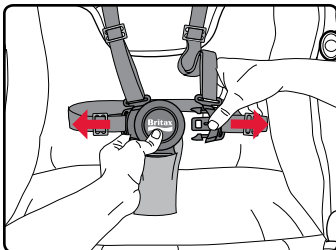
- Engager le frein de stationnement.
- Soulever les deux leviers de déverrouillage simultanément.

REMARQUE : Lorsqu'on retire le siège d'auto pour bébé de la poussette, il faut veiller à le tenir bien droit pour ne pas le faire basculer.

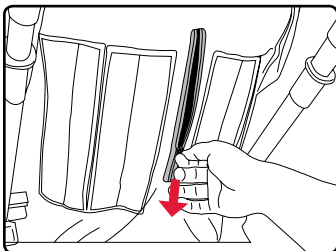
- Soulever.



- Détacher le harnais en appuyant sur le bouton au centre de la boucle tout en tirant les deux languettes loin de l'assemblage de boucle.

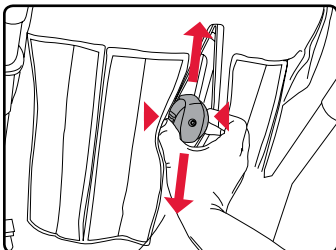


- Installer l'enfant dans le siège et ouvrir la fermeture éclair à l'arrière du siège pour accéder au dispositif de réglage de la hauteur du harnais.



CONSEIL : Il est plus facile de régler la hauteur du harnais si celui-ci est desserré.

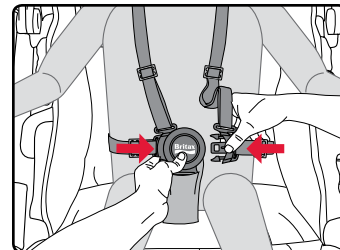
- Presser le dispositif de réglage pour le dégager et le faire glisser vers le haut ou vers le bas à l'une des trois positions de verrouillage.



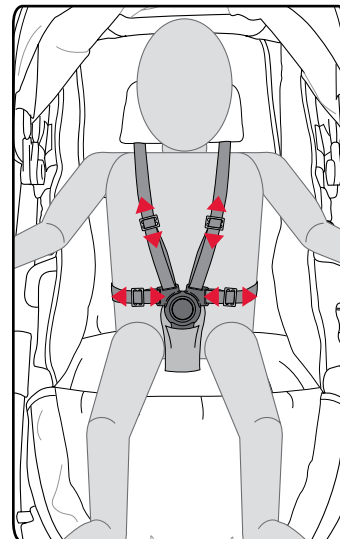
REMARQUE : Le harnais doit être réglé à la hauteur ou au-dessus des épaules de l'enfant.

- Attacher le harnais en insérant les languettes de boucle dans l'assemblage de boucle.

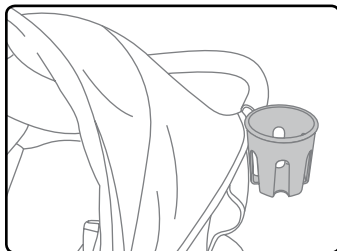
REMARQUE : Si les sangles sont tordues, l'enfant peut éprouver de l'inconfort.



- Pour serrer ou desserrer les sangles du harnais, faire glisser les dispositifs de réglage.

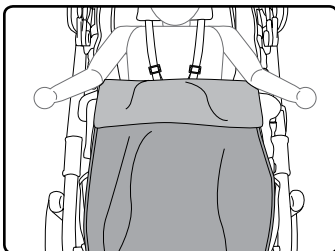


Porte-gobelet pour adulte



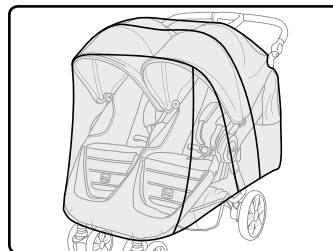
Porte-gobelet compatible avec la plupart des tasses et des bouteilles.

Couvre-jambes



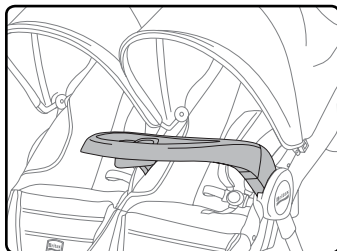
Protection optimale contre le froid.

Housse imperméable



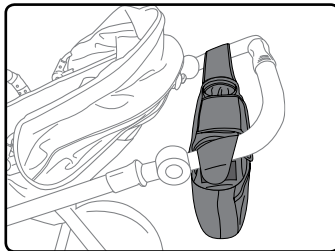
Protection contre la pluie.

Plateau pour bébé



Rangement pour les boissons et les collations.

Support à rangement pour poussette



Rangement supplémentaire et porte-gobelets pour toute poussette.

Frein de stationnement

- Vérifier régulièrement le fonctionnement du frein de stationnement en s'assurant qu'il verrouille bien les deux roues arrière.
- Débarrasser le frein des débris et des corps étrangers qui pourraient nuire à son fonctionnement.

Cadre

- Nettoyer le cadre à l'aide d'un chiffon humide et d'un savon doux, puis utiliser une serviette ou un chiffon sec pour enlever le surplus d'eau et de savon.

Tissus et harnais

- NE PAS mettre la housse dans la laveuse ou la sècheuse.
- Laver à la main avec de l'eau froide et un savon doux. Sécher la housse à l'air pour éviter le rétrécissement.

Nettoyage des pièces de plastique:

- Nettoyer à l'aide d'un chiffon humide et d'un savon doux, puis utiliser une serviette ou un chiffon sec pour enlever le surplus d'eau et de savon.
- Éviter les matières abrasives, les solvants, les détergents puissants ou les produits de nettoyage domestiques.
- NE PAS repasser.

Entretien

- Si la poussette est trempée, l'essuyer à l'aide d'un linge sec pour prévenir la corrosion.
- NE PAS plier la poussette si elle est mouillée ou humide. Toujours s'assurer qu'elle est sèche au moment de la ranger.

Pièces de plastique

• Éviter les matières abrasives, les solvants, les détergents puissants ou les produits de nettoyage domestiques. Ces produits risquent de rayer, de décolorer ou d'affaiblir le plastique, ou encore d'entraîner la corrosion des surfaces métalliques.

Rangement

- Éviter les hautes températures qui pourraient endommager les pièces de plastique.
- Recouvrir la poussette pour éviter l'accumulation de poussière et la protéger du soleil.
- NE RIEN déposer sur la poussette.

Ce produit est distribué par Britax Child Safety, Inc. Britax Child Safety, Inc. (« Britax ») offre la garantie suivante au premier acheteur :

Garantie limitée de deux ans

Ce produit est garanti contre les défauts de matériaux ou de main-d'œuvre pour une période de deux ans à compter de la date de l'achat initial. Une preuve d'achat est exigée. Le seul recours offert en vertu de cette garantie est que Britax fournira au premier acheteur, à son gré, une réparation ou des pièces de rechange. Britax se réserve le droit de discontinuer ou de modifier les tissus, les pièces, les modèles ou les produits, ou d'y faire des substitutions. La garantie ne couvre pas les frais de main-d'œuvre et de transport.

Pour profiter de la garantie, veuillez communiquer avec le Service clientèle Britax en composant le 1 888 427-4829 ou en écrivant à l'adresse suivante : 13501 South Ridge Drive, Charlotte, NC 28273, USA. Une preuve d'achat est exigée.

VEUILLEZ REMPLIR LA CARTE D'ENREGISTREMENT ET LA POSTER DANS LES TRENTE (30) JOURS QUI SUIVENT L'ACHAT OU VISITER LE SITE WWW.BRITAXUSA.COM/REGISTRATION.

Limites de la garantie

Cette garantie ne couvre pas les dommages qui résultent d'une négligence, d'une mauvaise utilisation, de la corrosion ou d'une utilisation non conforme aux instructions relatives au produit.

Britax n'approuve pas l'emploi d'accessoires d'autres fabricants, car ils risquent d'endommager le produit ou de le rendre dangereux. Leur utilisation annule automatiquement la garantie de Britax.

Limitations des dommages

La garantie et les mesures de redressement énoncées ci-dessus sont exclusives et tiennent lieu de toutes les autres, verbales ou écrites, expresses ou implicites. En aucun cas Britax, ou le détaillant qui vend ce produit, ne pourra être tenu responsable de tout dommage, incluant les dommages accessoires ou indirects, qui découlerait de l'utilisation de ce produit ou de l'inaptitude à utiliser ce produit.

Limitations des garanties et des autres conditions de la garantie et droits en vertu des lois provinciales

Toute garantie tacite, incluant les garanties tacites de qualité marchande et d'adéquation à un but particulier, se limitera à la durée et aux conditions de la garantie écrite expresse. Certaines provinces ne permettent pas de limite quant à la durée d'une garantie tacite ni d'exclusion ou de limite quant aux dommages accessoires ou indirects, de sorte que les limites énoncées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer. Cette garantie vous donne des droits légaux précis, et vous pouvez avoir d'autres droits qui peuvent varier d'une province à l'autre. Ni Britax, ni le détaillant qui vend ce produit, n'autorisent une quelconque personne à créer en leur nom toute autre garantie, obligation ou responsabilité relativement à ce produit.

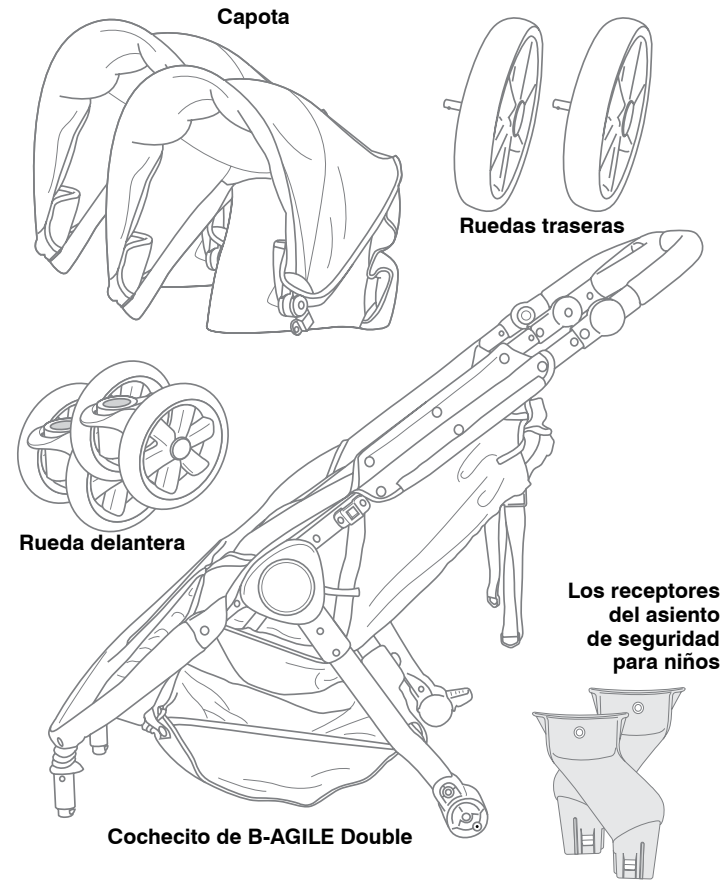
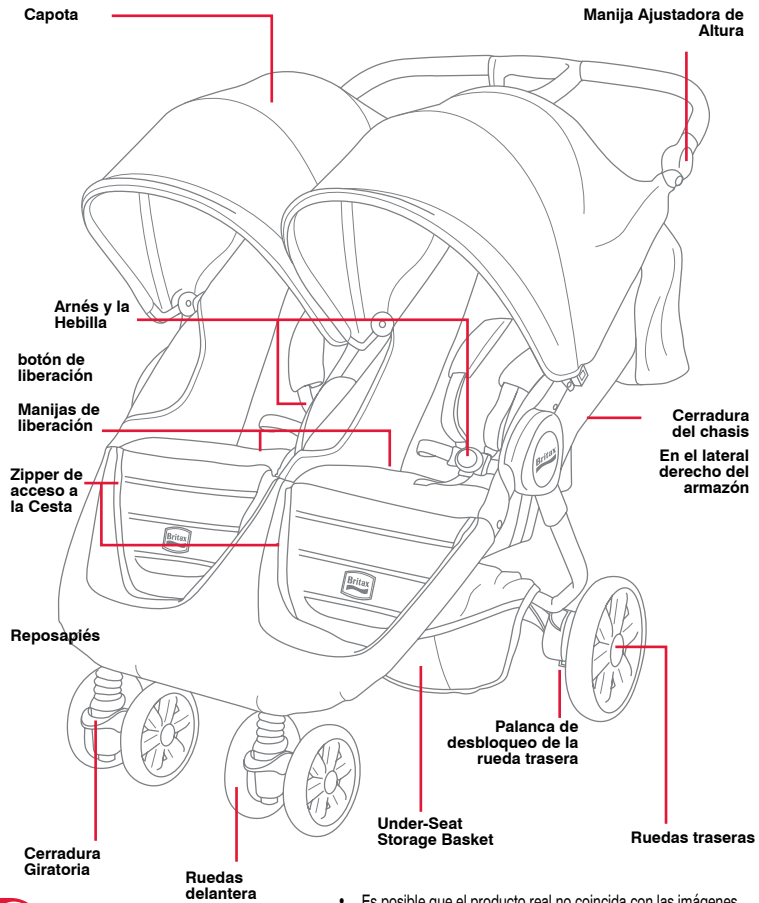
Advertencia	42
Características	44
Contenido de la caja	45
Montaje	46
Instrucciones de funcionamiento	
Freno	49
Ruedas giratorias	49
Reclinación	49
Plegado	50
Instalación de los receptores del asiento de seguridad para niños	51
Extracción de los receptores del asiento de seguridad para niños	51
Modo del asiento de seguridad para niños	
Instalación de un asiento de seguridad para niños Britax	52
Extracción de un asiento de seguridad para niños Britax	53
Sujeción del niño	54
Otros accesorios disponibles	56
Cuidado y mantenimiento	58
Garantía	59
Instructions in English	1
Instructions en français	23
Instrucciones en español	43

ADVERTENCIA

MUERTE o LESIONES GRAVES pueden ocurrir

- Nunca deje al niño solo.
- Utilice siempre el arnés para sujetar al niño, a fin de evitar que se caiga o deslice y sufra daños graves.
- Adecuada desde el nacimiento sin embargo Britax recomienda el uso de un asiento de seguridad hasta que el niño tiene la cabeza y el control del cuello.
- No utilice el cochecito con niños cuyo peso sea superior a 22.7 kg (50 libras).
- No utilice el cochecito con niños cuya altura sea superior a 111,8 cm (44 pulgadas) en cada asiento.
- No sobrecargue la canasta: el peso máximo que puede soportar es de 4,5 kg (10 libras), ya que el cochecito podría volverse inestable.
- No sobrecargue la cesta de almacenaje. El peso máximo en cada cesta de almacenaje es de 0,45 kg (1 libra).
- Antes de utilizar el cochecito, asegúrese siempre de que está completamente abierto y bien bloqueado.
- El montaje del cochecito debe ser realizado siempre por un adulto.
- No cuelgue o coloque objetos en el manillar o armazón del cochecito, excepto aquellos aprobados por Britax, ya que pueden hacer que el cochecito se vuelva inestable.
- Utilice únicamente los asientos infantiles de Britax en este Cochecito.
- No deje que los niños jueguen con el cochecito ni lo manipulen en modo alguno.
- Nunca utilice el cochecito en escaleras o escaleras mecánicas.
- Evite que el niño quede atrapado y que partes del cuerpo queden apretados, no pliegue o despliegue el cochecito cuando el niño esté dentro cerca de él.

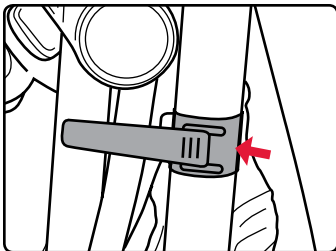
- El cochecito está diseñado para uso de velocidad al caminar solamente. No lo utilice cuando salga a correr, patinar, etc.
- Deje el freno puesto siempre que el cochecito no esté en movimiento.
- Utilice únicamente accesorios y piezas de repuesto aprobados por Britax Child Safety, Inc.
- Lea estas instrucciones antes de utilizar el producto. Para garantizar un uso adecuado, guarde esta guía del usuario en un lugar práctico, donde pueda consultarla siempre que lo necesite. El no seguir estas advertencias e instrucciones podría resultar en lesiones graves o la muerte.
- Si desea utilizar un asiento de seguridad para niños con este producto, consulte la guía del usuario para conocer los pesos máximos y otras instrucciones.
- No exceda el peso máximo determinado por el fabricante al utilizar el asiento de seguridad para niños con este producto.
- Todos los asientos de seguridad para niños DEBEN colocarse orientados hacia atrás.
- Los receptores del asiento Infantil DEBEN ser instalados en la posición correcta del cochecito doble cuando se coloque el asiento infantil. Los receptores no están diseñados para ser colocados en la posición izquierda del asiento. El asiento infantil de coche no estará seguro y el cochecito puede quedar inestable. Mirar la página 11.



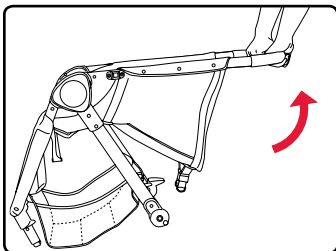
• Es posible que el producto real no coincida con las imágenes.

Despliegue

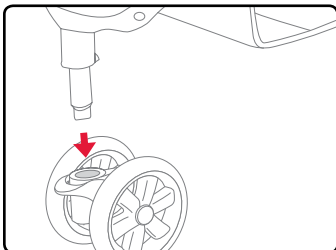
- Pulse el botón de desbloqueo en la Cerradura del chasis y abra el armazón



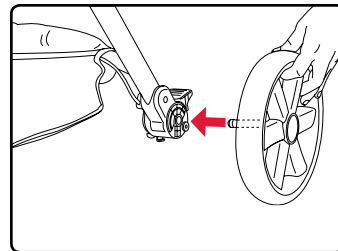
- Levante el manillar hasta que el armazón quede bloqueado en posición vertical

**Ruedas delantera**

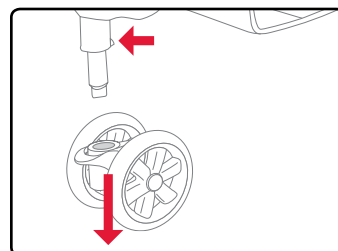
- Coloque la rueda delantera en el sistema de anclaje de la parte frontal del cochecito
- Tire de la rueda para asegurarse de que está bien sujeta

**Ruedas traseras**

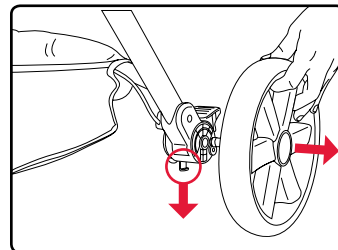
- Coloque el perno de la rueda trasera en el soporte del eje trasero hasta que quede trabado
- Tire de la rueda para asegurarse de que está bien sujeta

**Extracción de las ruedas delantera**

- Pulse el botón de desbloqueo situado en la parte inferior del montaje de la rueda y retírela del cochecito

**Extracción de las ruedas traseras**

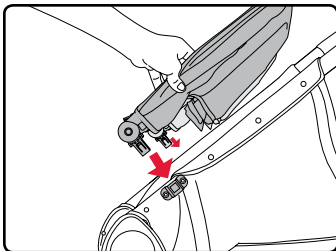
- Tire de la palanca de desbloqueo situada en la parte inferior del eje trasero al tiempo que retira la rueda del cochecito



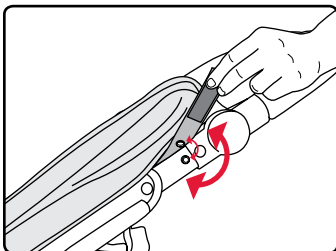
Instalación de la capota

- Deslice los soportes de la capota en el armazón del cochecito hasta que queden encajados

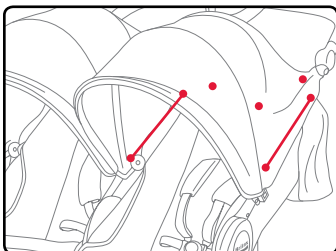
NOTA: Hay una capota izquierda y una derecha - los botones de liberación de los soportes debe mirar hacia el lado exterior de la silla en cada lado



- Encaje la correa de sujeción en el armazón, justo por debajo del manillar del cochecito, y conéctelos utilizando las sujeciones de velcro del interior de la capota



- Coloque las sujeciones de velcro alrededor del borde exterior de la capota del cochecito

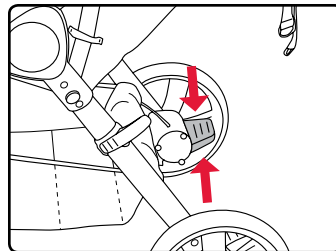


Freno

- Presione el pedal del freno hacia abajo para bloquearlo
- Levante el pedal del freno para desbloquearlo

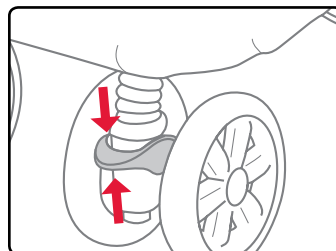
NOTA: Al utilizar el freno se bloquearán ambas ruedas traseras

IMPORTANTE: Asegúrese de que las ruedas se bloquean al intentar mover la silla de paseo



Ruedas giratorias

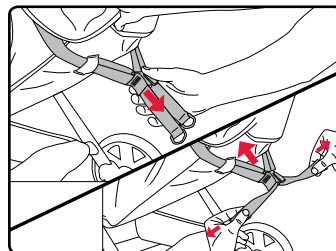
- Presione la cerradura giratoria de la rueda hacia abajo para bloquear la rueda delantera
- Levante la cerradura giratoria de la rueda para que esta pueda girar



Reclinación

- Para reclin, tire de la palanca del regulador de inclinación para alejarlo del asiento
- Para colocar el cochecito en posición vertical, sujete ambas correas de sujeción y deslice el regulador de inclinación hacia el asiento

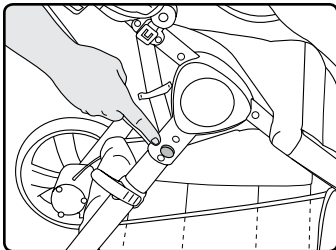
NOTA: Cada asiento se reclina por separado



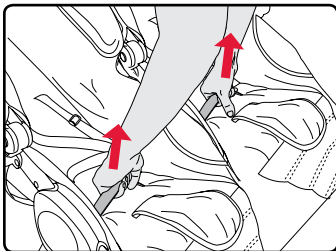
Plegado

IMPORTANTE: Deje siempre puesto el freno y saque al niño del cochecito antes de plegarlo

- Pulse el botón de plegado en el armazón

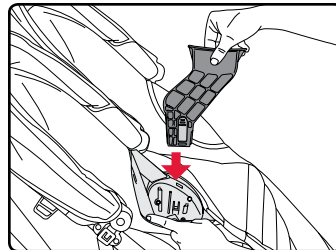


- Levante las dos tiras de liberación del marco en la mitad de los asientos al mismo tiempo hasta que el cochecito se pliegue y el bloqueo del chasis se conecte



Instalación de los receptores del asiento de seguridad para niños

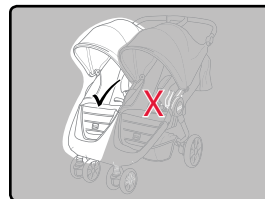
- Active el freno
- Alinee los receptores con los montajes a la derecha, dentro del marco del cochecito y empuje hacia abajo hasta que oiga un clic
- Empuje hacia abajo hasta que se oiga un clic



NOTA: Jalar hacia arriba sobre los receptores para asegurar que estén seguros

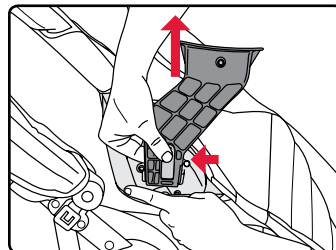
⚠ ADVERTENCIA

- Los receptores no están diseñados para ser colocados en la posición izquierda del asiento. El asiento infantil de coche no estará seguro y el cochecito puede quedar inestable



Extracción de los receptores del asiento de seguridad para niños

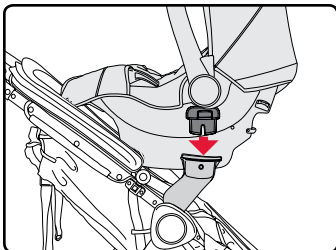
- Pulse el botón del receptor y tire hacia arriba



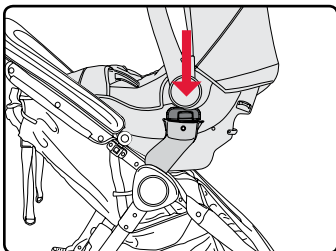
Instalación de un asiento de seguridad para niños Britax

- Active el freno
- Alinee los seguros de bloqueo del asiento de seguridad para niños o armazón adaptador con los receptores del cochecito

NOTA: El adaptador para asientos de seguridad y el marco adaptador se venden por separado



- Ejerza presión hacia abajo hasta que quede inmóvil en su sitio
- Levante el armazón adaptador o el asiento para niños para asegurarse de que está bien fijado



⚠ ADVERTENCIA

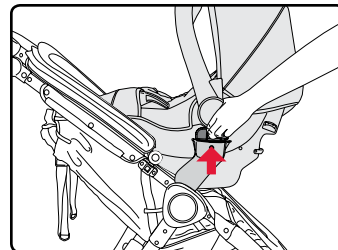
Si está utilizando un asiento de seguridad para niños:

- **Todos los asientos de seguridad para niños DEBEN colocarse orientados hacia atrás**

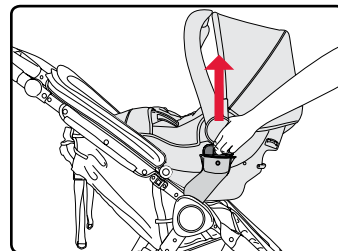
Extracción de un asiento de seguridad para niños Britax

- Active el freno
- Levante las palancas de desbloqueo de ambos lados a la vez

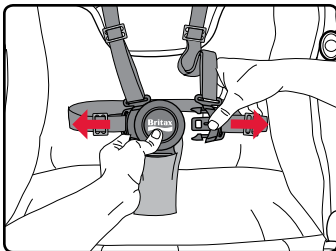
NOTA: Extraiga el asiento de seguridad para niños del cochecito con cuidado, para evitar que se vuelque o caiga



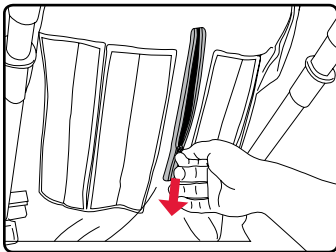
- Tire hacia arriba



- Libere el arnés al presionar el botón en el centro de la hebilla mientras tira de las dos lenguas fuera de la hebilla

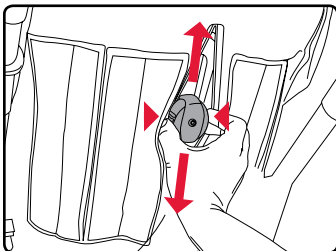


- Coloque al niño en el asiento y abra la cremallera del asiento para acceder al regulador de altura del arnés



CONSEJO: Es posible que necesite aflojar el arnés para ajustar la altura

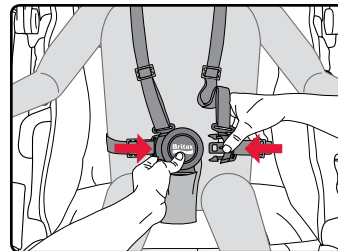
- Apriete el regulador para retirarlo y deslícelo hacia arriba o hacia abajo para colocarlo en una de las tres posiciones de bloqueo



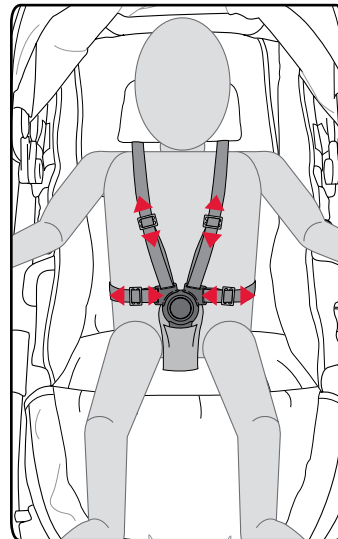
NOTA: El arnés ajustado debería quedar, como mínimo, a la altura de los hombros del niño

- Sujete las correas mediante la inserción de las lenguas de hebilla en la ensambladura de la hebilla

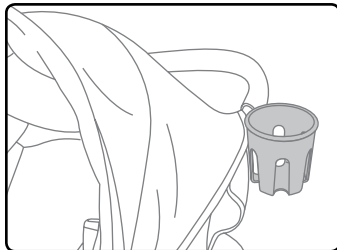
NOTA: Asegúrese de que las correas no están torcidas, ya que podrían resultar incómodas para el niño



- Deslice el regulador del arnés para apretar o aflojar las correas de este

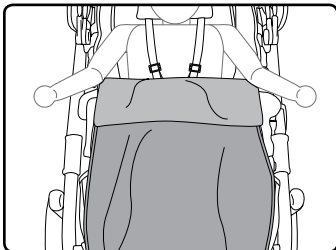


Portavasos para Adultos



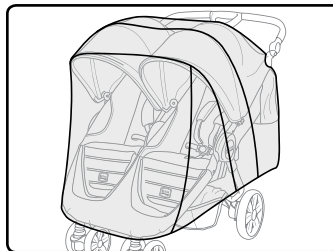
El Portavasos, fácil de instalar, es compatible con la mayoría de vasos y botellas.

Protegebotas



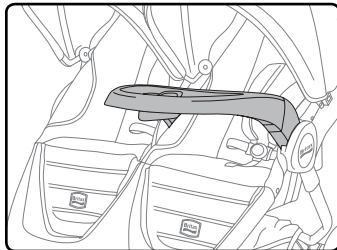
Protege al niño del frío

Protector para la lluvia



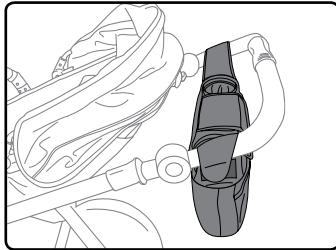
Protege al niño de la lluvia

Bandeja para niños



Permite el almacenamiento de bebidas y aperitivos

Organizador de Cochecito



Almacenaje adicional y sostenedores de taza para cualquier cochecito

Freno

- Compruebe periódicamente que el freno funciona adecuadamente y que ambas ruedas quedan bien bloqueadas.
- Retire la suciedad o cualquier objeto que pueda impedir el funcionamiento normal del freno.

Armazón

- Limpie el armazón con un paño húmedo y detergente suave. Utilice una toalla o un paño seco y limpio para eliminar el exceso de agua y jabón.

Tela y arnés

- NO los meta en la lavadora ni tampoco seque la cubierta.
- Lavar a mano con agua fría y jabón suave. Deje secar al aire para evitar que la cubierta se encoja.

Limpieza de las partes de plástico:

- Utilice un paño húmedo con detergente suave. Utilice una toalla o un paño seco y limpio para eliminar el exceso de agua y jabón.
- No utilice productos abrasivos, disolventes, detergentes fuertes o productos de limpieza para el uso doméstico.
- NO planchar el producto.

Mantenimiento

- Si el cochecito se moja, séquelo con una toalla o un paño limpios para evitar la corrosión.
- NO pliegue el cochecito cuando esté mojado o húmedo. Asegúrese siempre de que el cochecito está seco antes de guardarlo.

Piezas de plástico

- NO utilice productos abrasivos, disolventes, detergentes fuertes o productos de limpieza para el uso doméstico. Estos productos pueden causar arañazos, desteñir, debilitar el plástico o causar corrosión en las superficies metálicas.

Almacenamiento

- No guarde el producto cerca de fuentes de calor extremo para impedir que se dañen las piezas de plástico.
- Cubra el cochecito para evitar la acumulación de polvo y la exposición al sol.
- NO coloque ningún objeto en la parte superior del cochecito.

Este producto, distribuido por Britax Child Safety, Inc. Britax Child Safety, Inc. ("Britax"), ofrece la siguiente garantía al establecimiento comprador original:

Dos años de garantía limitada

Este producto ofrece una garantía de dos años contra materiales defectuosos o defectos de fabricación, a partir de la fecha de compra original. Es necesario presentar la prueba de compra. Al amparo de esta garantía, Britax ofrecerá, a su discreción, piezas de repuesto o servicios de reparación al comprador original del producto. Britax se reserva el derecho a interrumpir, modificar o sustituir tejidos, piezas, modelos o productos. No incluye gastos de envío ni de mano de obra.

Para realizar una reclamación de acuerdo con esta garantía, debe ponerse en contacto con el departamento de atención al cliente de Britax llamando al 1 888 427 4829, o enviando una carta a 13501 South Ridge Drive, Charlotte, Carolina del Norte, 28273 (EE. UU.). Es necesario presentar la prueba de compra.

RELLENE Y ENVÍE LA TARJETA DE REGISTRO EN UN PLAZO DE 30 DÍAS DESDE LA FECHA DE COMPRA, O VISITE WWW.BRITAXUSA.COM/REGISTRATION.

Limitaciones de la garantía

Esta garantía no cubre los daños ocasionados por negligencia, uso indebido, corrosión salina o utilización del producto de forma distinta a la indicada en esta guía del usuario.

Britax no aprueba el uso de accesorios que no hayan sido manufacturados por Britax Child Safety, Inc. El uso de accesorios no aprobados podría resultar peligroso y dañar el producto. El uso de estos anula automáticamente la garantía de Britax.

Limitaciones de daños

La garantía y las soluciones expuestas anteriormente son exclusivas y sustituyen a cualquier otra, tanto escrita como oral, de forma expresa o implícita. Britax y el establecimiento que comercializa este producto no se responsabilizarán de ninguno de los daños, tanto directos como indirectos, que pudiera ocasionar el uso inadecuado de este producto.

Limitaciones de la garantía y otros términos relacionados con la garantía y derechos estatales

Cualquier garantía implícita de comercialización o adecuación para un propósito determinado estará limitada a la duración y a los términos de la garantía escrita. Algunos estados no imponen limitaciones a la duración de una garantía o a la exclusión o limitación por daños directos o indirectos, por lo que es posible que no le afecten las limitaciones estipuladas anteriormente. Esta garantía ofrece unos derechos legales específicos, aunque también puede poseer otros derechos, que variarán en función del estado en que se encuentre. Ni Britax ni el establecimiento que comercializa este producto autorizan la creación por terceros de otra garantía, obligación o responsabilidad relacionada con el mismo.





Visit our website at www.Britax.com for more information.

Britax Child Safety, Inc.
13501 South Ridge Drive
Charlotte, NC 28273
USA

**A Britax Childcare Group
Limited** company

Tel. : 1-888-427-4829

www.Britax.com